

**DODATEK Č. 1
KE SMLOUVĚ NA ZABEZPEČENÍ VZDĚLÁVACÍHO KURZU**

č. 1713500010006
(dále jen „smlouva“)

I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Se sídlem: Tychonova 221/1, 160 00 Praha 6
IČO: 60162694
DIČ: CZ60162694
Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Praha, Na Příkopě 28, Praha 1
Číslo účtu: xxx
Zaměstnanec pověřený jednáním:

ředitelka odboru logistiky, zabezpečení a podpory
sekce vyzbrojování a akvizic MO
JUDr. Pavlína ČERMÁKOVÁ

Na adrese: sekce vyzbrojování a akvizic MO
odbor logistiky, zabezpečení a podpory
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6
datová schránka hjyaavk

Kontaktní osoba: xxx

Telefonické, faxové a e-mailové spojení:
telefon: + 420 xxx
fax: + 420 xxx
e-mail: xxx

Adresa pro doručování korespondence:
sekce vyzbrojování a akvizic MO
oddělení NSIP
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6

(dále jako „objednatel“)

a

Channel Crossings s.r.o.

zapsaný v obchodním rejstříku, C 98475 vedeném Městským soudem v Praze

Se sídlem: Thámová 32, 186 00 Praha 8
datová schránka ejfvk57
IČO: 271 29 390
DIČ: CZ271 29 390
Bankovní spojení: Sberbank CZ, a.s., U Trezorky 921/2, 158 00 Praha 5
Číslo účtu: xxx

Osoba oprávněná k jednání:
Ing. Mgr. Vítězslav Bican, Ph.D., na základě plné moci z 2. 4. 2013

Kontaktní osoba: xxx

Telefonické a faxové spojení:
telefon: xxx
fax: xxx, e-mail: xxx

Adresa pro doručování korespondence:
Thámová 681/32, 186 00 Praha 8

(dále jako „poskytovatel“)

Smluvní strany se dohodly ve smyslu ustanovení § 222 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, na následujícím znění dodatku č. 1 (dále jen „dodatek“).

II. Účel dodatku

Účelem uzavření tohoto dodatku je rozšíření předmětu smlouvy o zabezpečení vykonání mezinárodní zkoušky z anglického jazyka LanguageCert úroveň Expert C1 na území ČR.

III. Změna předmětu smlouvy

Tímto dodatkem se do čl. III doplňuje odst. 2. následovně:

„2. Požadavek na zabezpečení zkoušky

Zabezpečit účast na vykonání mezinárodní zkoušky z anglického jazyka LanguageCert úroveň Expert C1 (dále jen „mezinárodní zkouška“) na území ČR, a to pro jednoho účastníka objednatele. Jedná se o jazykovou zkoušku z anglického jazyka úrovně 3 uvedenou v Rozhodnutí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy, kterým se stanoví Seznam standardizovaných jazykových zkoušek pro účely systému jazykové kvalifikace zaměstnanců ve správních úřadech (Čj. MSMT-12823/2016 ze dne 8. 8. 2016).“

IV. Změna ceny smlouvy

V důsledku rozšíření předmětu smlouvy dle čl. III. tohoto dodatku se zvyšuje celková cena za poskytnutí služby o částku 4 300,-Kč bez DPH, cena DPH je 0,-Kč a současně se v čl. IV. smlouvy ruší odst. 1 a nahrazuje se následujícím zněním:

„1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na následujících cenách za poskytnutí služby uvedené v čl. III smlouvy:

Celková cena bez DPH	227 690,-Kč
DPH	0,-Kč

V. Změna místa plnění

Na základě rozšíření předmětu smlouvy dle čl. III. tohoto dodatku se do čl. V. smlouvy doplňuje odst. 2. následovně:

„2. Místem plnění pro předmět uvedený v čl. III odst. 2. smlouvy je území České republiky.“

VI. Změna času plnění

Na základě rozšíření předmětu smlouvy dle čl. III. tohoto dodatku se do odst. 1. čl. VI. smlouvy doplňuje následující bod:

- „účast na mezinárodní zkoušce v období leden-únor 2018 (zúčastní se 1 osoba).“

VII. Změna fakturačních a platebních podmínek

Na základě rozšíření předmětu smlouvy dle čl. III. tohoto dodatku se v čl. VIII. smlouvy ruší odst. 1 a nahrazuje se následujícím zněním:

„1. Poskytovateli vzniká právo fakturovat po druhém kurzu v prosinci 2017 a po uskutečnění mezinárodní zkoušky. Poskytovatel vystaví 1. daňový doklad (dále jen „faktura“) bezodkladně po uskutečnění druhého kurzu v prosinci 2017 a doručí jej objednateli v českém jazyce ve dvojnásobném vyhotovení. Poskytovatel dále vystaví 2. fakturu bezodkladně

po uskutečnění mezinárodní zkoušky a doručí ji objednateli v českém jazyce ve dvojnásobném vyhotovení.

Faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu podle platné právní úpravy, zejména podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění a podle § 435 OZ, a dále tyto údaje:

- označení dokladu jako „**Daňový doklad – faktura**“;
- číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění;
- cenu celkem za plnění v Kč včetně DPH;
- označení peněžního ústavu a čísla účtu poskytovatele, na který má být poukázána platba;
- IČO a DIČ objednatele;
- na faktuře musí být uveden následující text:
Česká republika – Ministerstvo obrany
Tychonova 221/1,
160 00 Praha 6
v zastoupení NS 135000
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6“

VIII. Změna zániku závazků

Tímto dodatkem se dále do čl. XII. odst. 2. doplňuje znění písm. c), a to následovně:

„c) nesplnění povinnosti zabezpečit účast na mezinárodní zkoušce v termínu uvedeném v čl. VI. odst. 1 smlouvy.“

IX. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
2. Tento dodatek je vyhotoven elektronicky o 3 stranách.
3. Ustanovení smlouvy nedotčená tímto dodatkem zůstávají v platnosti beze změny.
4. Tento dodatek je nedílnou součástí smlouvy.

JUDr. Pavlína ČERMÁKOVÁ
ředitelka

podepsáno elektronicky

5. 12. 2017

Ing. Mgr. Vítězslav BICAN, Ph.D.
výkonný ředitel

podepsáno elektronicky

4. 12. 2017